

# にしおしにすむ がいこくじんのための せいかつじょうほう

やさしい日本語で書いてあります。



## こくせいちょうさ 国勢調査をします

国勢調査は国が5年に1回する大切な調査です。日本に住んでいる全ての人が対象です。「家族のこと」「仕事のこと」などを教えてください。

8月15日頃から

担当の人（「調査員」といいます。）が、家に来ます。調査員は「①青いかばん」「②腕章」「③バインダー」「④調査員証」を持っています。質問に必ず答えてください。

調査員が身につけているものです

- ① 手さげ袋 (見本)
- ② 腕章 (見本)
- ③ バインダー
- ④ 調査員証 (見本)



9月15日頃から

青色の封筒（封筒に「調査票」が入っています。）が、家に届きます。携帯電話（スマートフォン）で「日本語」「ポルトガル語」「ベトナム語」「英語」「中国語」「韓国語」「スペイン語」で答えることができます。



< 問い合わせ先 > 市役所 3階 ② 企画政策課 電話 0563-65-2155

### 情報の種類



子どもに 関係する 情報



お金に 関係する 情報



国や市で決められた やくそく 約束の 情報



生活するために 大切な 情報



遊びに行く イベントなどの 情報



新型コロナウイルスに 関係する 情報



たげんごようごしゅう  
**多言語用語集**  
 「がっこうのことば」



ぼるとがるご  
 ポルトガル語



すぺいんご  
 スペイン語



たがるご  
 タガログ語



べとなむご  
 ベトナム語



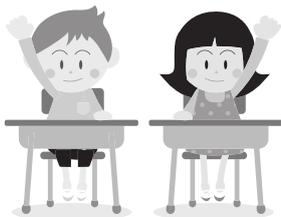
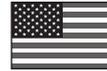
いんどねしあご  
 インドネシア語



ちゆうごくご  
 中国語



えいご  
 英語



< 問い合わせ先 > 市役所 4階 ①学校教育課 電話 0563-65-2177



けいさつしよ ばしよか  
**警察署の場所が変わります。**

あたらしい けいさつしよ  
 新しい 警察署が できました。  
 がつ にち げつ はじ  
 8月31日 (月) から 始まります。



< 問い合わせ先 > 西尾警察署 電話 0563-57-0110



# ごみは 正しく 捨ててください。

日本で生活するときに「ごみを正しく捨てること」は とても大切です。

## 悪い方法で捨てたごみは回収されません。

- 悪いごみにはシールが貼られます。
- 自分で家に持ち帰ってください。



×大きなごみ



×専用の袋に入っていないごみ

×分別が間違っているごみ

シール

ごみが残されたごみステーション

## 捨てる方法がわからない時は調べてください。

- 友達や会社の人に教えてもらう
- 自分で調べる。

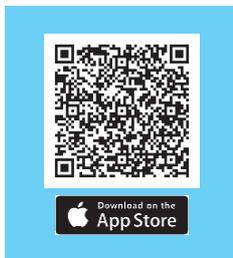
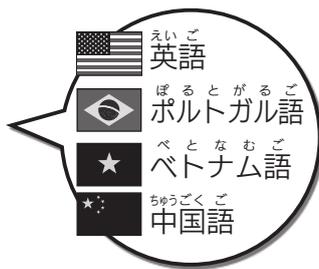
→スマートフォンのアプリで調べることができます。

『さんあ〜る』をダウンロードしてください。

お金は 0円です。



※イメージです



<問い合わせ先> クリーンセンター ごみ減量課 電話 0563-34-8113





# 土曜日の市役所について

時間：毎週 土曜日 9:00～12:00

場所：市役所1階 ※入口は 西玄関です。

できること：① マイナンバーカードの 手続き



② 次の 証明書を つくることが できます。

| 証明書の名前  | お金   |
|---------|------|
| 住民票の写し  | 200円 |
| 印鑑登録証明書 | 200円 |



× 住所異動 (引越しの手続き) は できません。

× 所得証明書、納税証明書は つくることが できません。

< 問い合わせ先 > 市役所1階 ①市民課 電話 0563-65-2102



## 今月の税金



次の 税金などの 支払い期限は 9月30日 (水) です。

| 税金などの 名前          | 問い合わせ先                       |
|-------------------|------------------------------|
| 国民健康保険税 (第3期)     | 市役所1階 ②保険年金課 電話 0563-65-2103 |
| 介護保険料 (第3期)       | 市役所1階 ⑤長寿課 電話 0563-65-2118   |
| 後期高齢者医療保険料 (第3期)  | 市役所1階 ②保険年金課 電話 0563-65-2105 |
| 下水道事業受益者負担金 (第2期) | 水道庁舎 下水道管理課 電話 0563-65-2191  |

**[支払いは早めに!]**

税金を 銀行の 口座から 自動で 払うことが できます。  
税金の 「問い合わせ先」に お願いを してください。



## 市税相談

西尾市の 税金の 支払いの 相談が できます。  
支払いも できます。

|             |               |                |
|-------------|---------------|----------------|
| ① 9月10日 (木) | 17:15 ~ 20:00 | 市役所2階 ②収納課     |
| ② 9月27日 (日) | 8:30 ~ 12:00  | 市役所1階 行政情報コーナー |

< 問い合わせ先 > 市役所2階 ②収納課 電話 0563-65-2129



## 外国人相談

生活の困っていることを相談できます。

場所：市役所 2階 ⑥地域つながり課

通訳が いる時間：月曜日～金曜日

ポルトガル語 13:00～17:00

ベトナム語 8:30～17:00



<問い合わせ先> 市役所 2階 ⑥地域つながり課 電話 0563-65-2383



## 育児の相談/DVの相談/ 家庭の相談

- ・子どもを育てること。
- ・お父さん お母さん から 子どもへの 暴力のこと。
- ・夫 妻 恋人などからの 暴力のこと。
- ・お父さん または お母さんだけで 子どもを 育てている 家庭のこと。

※暴力…叩くこと 蹴ること 大声で どなること 食事を あたえないこと など

<問い合わせ先> 市役所 4階 ④家庭児童支援課 電話 0563-56-3113

<受付時間> 月曜日～金曜日 8:30～17:00

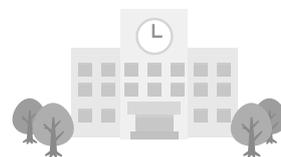


## 児童相談

- ・子どもの 学校の 生活のこと。

<問い合わせ先> 市役所 4階 ④家庭児童支援課 電話 0563-56-0324

<受付時間> 月曜日～金曜日 9:00～16:00



## 市営住宅のお知らせ (2020年9月)

住む家に 困っている人に 西尾市が アパートを 貸します。

申込みが できる人と できない人が います。

わからないことは 市役所 2階 ⑨建築課

に 聞いてください。

受付：2020年9月4日(金)～11日(金)

住む人が決まる日：2020年9月18日(金)

引っ越しの日：2020年11月1日(日)



| 住宅の<br>名まえ         | 場所   | 募集 | 家賃(円)             | 大きさ | 風呂 |
|--------------------|--|----|-------------------|-----|----|
| みやうらじゆうたく<br>宮浦住宅  | よね づちょうみやうら<br>米津町宮浦 68                    | 1  | 21,000～<br>41,200 | 3DK | 無し |
| いぬづかりゆうたく<br>犬塚住宅  | なかばた ちようめ<br>中畑1丁目56                       | 1  | 23,700～<br>46,600 | 3DK | 無し |
| もとやしき<br>元屋敷<br>住宅 | きら ちようかみやこすか<br>吉良町上横須賀<br>もとやしき<br>元屋敷 50 | 1  | 8,100～<br>15,900  | 2K  | 無し |

<問い合わせ先> 市役所 2階 ⑨建築課 電話 0563-65-2146



## 子どもの健康診査 (体に悪いところがないか調べること)

【注意】保健センターが行う健康診査は0円でできます。

①『問診票』と『母子健康手帳』を持って保健センターに来てください。

『問診票』は自分の家で書いてください。

②来ることができないときは1週間前までに保健センターに電話してください。

？こんなときは保健センターに聞いてください。

- ・台風で風が強いとき(中止になるかもしれません。)
- ・子どもが病気するとき(健康診査ができないかもしれません。)



## 子どもの予防接種 (病気にかからないようにするための注射)

【注意】西尾市がお知らせする予防接種は0円でできます。

①予防接種の詳しい内容を市ホームページやチラシを見てください。

(<http://www.city.nishio.aichi.jp/index.cfm/6,1500,65,541,html>)

どんな予防接種があるかどうやって『予診票兼接種依頼書』を手に入れるか調べてください。

②予防接種ができる病院や期間(いつからいつまで)は決まっています。あなたが病院に予約してください。

③『予診票兼接種依頼書』と『母子健康手帳』を持って病院に行ってください。

？こんなときは保健センターに聞いてください。

- ・『予診票兼接種依頼書』がないとき
- ・他の市で予防接種をしたいとき

<問い合わせ先> 西尾市保健センター 電話 0563-57-0661



## 予防接種と健康診査の問い合わせ先

### 西尾市保健センター

電話 0563-57-0661

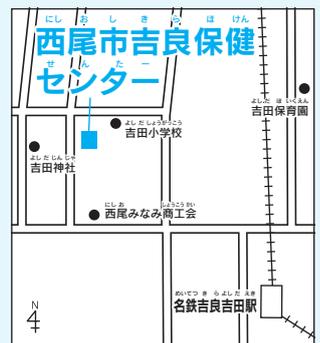
住所 西尾市熊味町  
小松島 32 番地



### 西尾市吉良保健センター

電話 0563-32-3001

住所 西尾市吉良町  
吉田大切間 17 番地 3



# 10月の健康診査

| 健康診査の名前 /<br>子どもが<br>生まれたとき  | 持ち物                        | 西尾市保健センター<br>※西尾地区に住む人 | 吉良保健センター<br>※一色・吉良・幡豆地区に<br>住む人 |
|------------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------------------|
| 4か月児<br>健康診査<br>2020年6月生     | 子どもの健康診査をするときは<br>手紙を送ります。 |                        |                                 |
| 1歳児<br>育児相談<br>2019年10月生     | 子どもの健康診査をするときは<br>手紙を送ります。 |                        |                                 |
| 1歳6か月児<br>健康診査<br>2019年2月生   | 子どもの健康診査をするときは<br>手紙を送ります。 |                        |                                 |
| 2歳児<br>歯科健康診査<br>2018年8月生    | 子どもの健康診査をするときは<br>手紙を送ります。 |                        |                                 |
| 2歳6か月児<br>歯科健康診査<br>2018年2月生 | 中止                         |                        |                                 |
| 3歳児<br>健康診査<br>2017年6月生      | 子どもの健康診査をするときは<br>手紙を送ります。 |                        |                                 |

新型コロナウイルス感染拡大防止のため健康診査の内容を変更する かもしれません。  
市のホームページで確認してください。



● 外に出る時はマスクを  
付けましょう。



● 家に帰ったら手を  
よく洗いましょう。





きゅうじつしんりょうあんない

# 休日診療案内

にちようび 日曜日 やる 夜に 行くことが できる びょういん 病院の お知らせ



## 小児救急電話相談

まいにち 毎日 19:00 から つぎ ひの 日の 8:00  
まで こどもの 病気 (風邪、熱など) を  
でんわ 電話で 聞くことが できます。

でんわ 電話 # 8000 または 電話 052-962-9900



## 救急医療情報センター

やす ひ やる 夜に 行くことが できる  
びょういん 病院を 24時間 いつでも 聞くことが  
できます。

でんわ 電話 0563-54-1133



## 西尾市休日診療所

(日曜日 祝日 年末年始に  
行くことが できる 病院)

『保険証』、『受給者証』、お金などを 持って行って ください。

- 内科・小児科 (お腹が 痛いとき、風邪のとき、子どもが 病気のとき)

受付時間 8:45~11:30 / 13:00~16:30

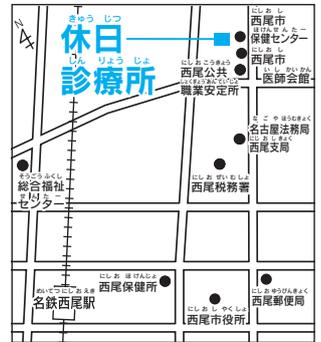
- 歯科 (歯が 痛いとき)

受付時間 8:45 ~ 11:30

住所 西尾市熊味町小松島 12 番地 (西尾市保健センター 駐車場の となり)

電話 0563-55-0800

※受給者証…色々な 種類が あります。子ども医療費受給者証や 障害者医療費受給者証 など です。



## 在宅当番医



(休みの 日に 開いている 病院)

診療時間 9:00 ~ 12:00、13:00 ~ 17:00

|                 |                  |                 |     |
|-----------------|------------------|-----------------|-----|
| 9月6日(日)         | 西尾病院             | 電話 0563-57-5138 | 和泉町 |
| 9月13日(日)        | 稲垣レディスクリニック      | 電話 0563-54-1188 | 横手町 |
| 9月20日(日)        | 深見クリニック          | 電話 0563-72-2010 | 一色町 |
| 9月21日(月) (敬老の日) | あいちりハビリテーション病院   | 電話 0563-52-9001 | 江原町 |
| 9月22日(火) (秋分の日) | 工藤眼科クリニック        | 電話 0563-75-3753 | 亀沢町 |
| 9月27日(日)        | 整形外科 陽だまりの森クリニック | 電話 0563-55-2122 | 寺津  |
| 10月4日(日)        | みどりまち心療内科        | 電話 0563-54-0010 | 緑町  |



- 外国人の人口 9,879人
- 西尾市の人口 171,795人 (2020年7月1日現在)

- ① ブラジル人 …… 3,481人
- ② ベトナム人 …… 2,549人
- ③ フィリピン人 …… 1,382人
- ④ 中国人 …… 699人
- ⑤ インドネシア人 …… 653人
- ※ その他の国の 人 1,115人

編集・発行

西尾市役所 地域つながり課

〒445-8501 愛知県西尾市寄住町下田22番地  
電話 0563-65-2178 FAX 0563-56-2155